

**Fortsetzung von Seite 15**

**Les politiques migratoires - au crible des valeurs.**  
**Questionnement éthique des politiques migratoires,** table ronde, salle 2, Luxexpo, *Luxembourg, 17h.* Dans le cadre du 24e Festival des Migrations, des cultures et de la citoyenneté.

#### musek

**Zar und Zimmermann,** Komische Oper von Albert Lortzing, Theater, *Trier, 19h30.*  
Tel. 0049 651 7 18 18 18.

**Jehro,** folk-rock, Les Trinitaires, *Metz, 20h.* Tél. 0033 3 87 75 75 87.

**Les Cornets Noirs,** récital de chant par Monika Mauch, oeuvres de Castello, Corradini, Grandi, Legrenzi, Rosenmüller, Scheidt, Schutz et Valenini, Philharmonie, Salle de musique de chambre, *Luxembourg, 20h.* Tél. 26 32 26 32.

**Choeur de chambre Kup,** oeuvres de Brahms, église paroissiale, *Hosingen, 20h.* Dans le cadre du "Klengne Marnicher Festival".

**Frangar Non Flectar + Metro,** D:qliq, *Luxembourg, 20h.* Tél. 26 73 62.

**Musique et musiciens de la Grande Région,** par "Les Musiciens" et les Choeurs "Grenzgänger", sous la direction de Nicolas Brochot, oeuvres de Gouvy, Riotte et Cornelius, église, *Mensdorf, 20h.* Tél. 77 01 96. Dans le cadre de "Musek am Syrdall".

**Eddie Turner Band,** Bluesrock, Ducsaal, *Freudenburg, 21h30.* Tel. 0049 6582 2 57.

#### theater

**Lulu,** Tragödie von Frank Wedekind, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken, 19h30.* Tel. 0049 681 30 92-0.

**La Nuit des Interprètes,** par le Centre chorégraphique national Ballet de Lorraine, Centre des Arts Pluriels Ed. Juncker, *Ettelbruck, 20h.* Tél. 26 81 21-304.

**La fin du monde est pour demain ... si le temps le permet,** de Claude Frisoni, Salle Robert Krieps au Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster, *Luxembourg, 20h.* Tél. 47 08 95-1. Dans le cadre du 1er Festival "Humour pour la paix".



*Stellen ihre neue CD "Preparing To Leave" vor: Die Schweizer Popband Lunik gastiert am 14. März im Trierer Exhaus.*

**Kanniküll,** vum Guy Rewenig, mat der Yannchen Hoffmann, dem Carlo Hartmann an Al Ginter, Théâtre National du Luxembourg (194, rue de Longwy), *Luxembourg, 20h.* Tel. 47 08 95-1.

**D'Fassad bréckelt ...,** mam Kabarä Feierstëppler, Festsall, *Septfontaines, 20h.* Tel. 30 03 50-1.

**Mir hu Loscht,** e Kabaretprogramm vun der Peffermill(ch)en, Centre Martials, *Ellange, 20h.* Tel. 621 13 55 82.

**Du côté de Brassens,** avec Myriam Gracia, Alain Holtgen et Remo Cavallini, Théâtre du Centaure, *Luxembourg, 20h.* Tél. 22 28 28.

**Lumoux,** création et conte théâtral original de Mani Muller, avec Ria Bento dos Reis, Olivier Foubert, Dragos Huluba, Denis Jouselin, Bach-Lan Lêbathi et Jérôme Varanfain, Kulturfabrik, *Esch, 20h.* Tél. 55 44 93-1.

**Vagina Monologe,** Tufa, Großer Saal, *Trier, 20h.* Tel. 0049 651 7 18 24 12.

**L'audition et Lettres croisées,** par le Théâtre Les Troubadours de Chenois, mise en scène par Jacques Herbet, Centre culturel, *Aubange, 20h15.* Tél. 0032 63 38 95 73

**Vulltime - Wat Frae sech denken, a Männer ni zouginn,** eng urologesch Analys, vum a mam Jemp Schuster, Brasserie L'Inoui, *Redange, 20h30.* Tel. 26 62 02 31 AUSVERKAAFT!

**Guy Bedos en piste,** Arsenal, Grande Salle, *Metz, 20h30.* Tél. 033 3 87 74 16 16.

#### party/bal

**Tanzball,** Chat Noir, *Trier, 20h.* Tel. 0049 651 14 57 69 78.

**Nuit Salsa,** Luxexpo (Kirchberg), *Luxembourg, 21h.* Dans le cadre du 24e Festival des Migrations, des cultures et de la citoyenneté.

**Luke-Party,** Alternative, Crossover, Metal, Lucky's Luke (Luxemburgerstr. 6), *Trier, 22h30.* Tel. 0049 651 8 34 53.

#### konterbont

**Obstbaumschnittkurs,** Treffpunkt Gegenüber von Haus 39, *Reuler, 14h.* Tel. 29 04 04-1.

**Rencontre avec les écrivains,** 14h: Oscar Kessel Cespedes (salle 1), Serbo Rastoder (salle 2) et Tidiane Diakité (salle 3), 16h15: Laura Freixas (salle 1) et Daniele Rossini (salle 2), salle 2, Luxexpo, *Luxembourg, 14h.* Dans le

cadre du 7e Salon du livre et des cultures.

**Printemps des poètes,** rencontre placée sous le thème "Lettera amorosa", Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster, *Luxembourg, 15h.*

**Poetry Slam,** Produktion am Dom, *Trier, 20h.* Tel. 0049 651 4 10 62.

**Überraschungsfilm,** Tufa, Kleiner Saal, *Trier, 20h.* Tel. 0049 651 7 18 24 12.

**Yémen - la route de l'encens,** par Alain Saint-Hilaire, Al Schmelz, *Steinfort, 20h30.* Dans le cadre d'Exploration du Monde, tél. 39 94 02 / 26 10 84 14.

## So, 18.3.

#### am dag

**Computer Floumaart,** Al Schoul, *Bourglinster, 9h.*

**Energiefoire,** Fusseskaul, *entre Feulen et Heiderscheid, 10h - 18h.*

**24e Festival des Migrations, des cultures et de la citoyenneté et 7e Salon du Livre et des cultures,** musiques, danses, animations pour enfants, lectures et

expositions, Luxexpo (Kirchberg), *Luxembourg, 12h30 -18h30.*

#### junior

**Gréng,** mat Pascal Schumacher a Klaus Brettschneider, Philharmonie, Espace découverte, *Luxembourg, 10h30 + 15h.* Tél. 26 32 26 32.

**Blechsbaden,** Conservatoire, *Luxembourg, 16h.* Dans le cadre du Printemps musical. Tél. 47 08 95-1.

#### konferenz

**Le rôle du médiateur et le droit des étrangers,** débat avec Marc Fischbach, Luxexpo (Kirchberg), *Luxembourg, 10h30.* Dans le cadre du 24e Festival des Migrations, des cultures et de la citoyenneté.

#### musek

**Quatuor Cébaré,** oeuvres de Bach, Piazzolla, Solotarew, Busseuil, Bratti, Cello et Ellington, L'Adagio (8, place Marie-Louise), *Thionville, 11h.* Tél. 0033 3 82 88 26 86.

**Musique de chambre,** par Catherine Beynon (harpe), Markus Brönnimann (flûte) et Jean Halsdorf (violoncelle), oeuvres de Ravel, Carter, Halsdorf et Takemitsu, Philharmonie, Salle de musique de chambre, *Luxembourg, 11h.* Tél. 26 32 26 32.

**4. Kammerkonzert,** Mittelfoyer im Saarländischen Staatstheater, *Saarbrücken, 11h.* Tel. 0049 681 30 92-0.

**Bob Degen / Peter Perfido Duo,** Jazz, Brasserie Neumünster, *Luxembourg, 11h30.* Tel. 26 20 52 981.

**Chor Kup Taldea,** unter der Leitung von Gabriel Baltès, Mierscher Kulturhaus, *Mersch, 17h.* Tel. 26 32 43-1.

**Philharmonische Camerata Berlin,** au programme oeuvres de Strauss, Brahms et Tschaikowsky, église, *Roodt-sur-Syre, 17h.* Tél. 77 01 96. Dans le cadre de "Musek am Syrdall".

**Die Zauberflöte,** Oper von W.A. Mozart, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken, 19h30.* Tel. 0049 681 30 92-0.

**Blechsbaden,** Conservatoire, *Luxembourg, 20h.* Dans le cadre du Printemps musical. Tél. 47 08 95-1.

#### theater

**Andorra,** Schauspiel von Max Frisch, Theater, *Trier, 16h.* Tel. 0049 651 7 18 18 18.

**Du côté de Brassens,** avec Myriam Gracia, Alain Holtgen et Remo Cavallini, Théâtre du Centaure, *Luxembourg, 18h30.* Tél. 22 28 28.

**Kanniküll,** vum Guy Rewenig, mat der Yannchen Hoffmann, dem Carlo Hartmann an Al Ginter, Théâtre National du Luxembourg (194, rue de Longwy), *Luxembourg, 20h.* Tel. 47 08 95-1.

**Shazia Mirza,** stand-up comedy, Salle Robert Krieps au Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster, *Luxembourg, 20h.* Tél. 47 08 95-1. Dans le cadre du Festival "Humour pour la paix".

**Balé da Cidade de São Paulo,** Théâtre, *Esch, 20h.* Tél. 54 09 16 / 54 03 87. COMPLET!

#### konterbont

**Internationales Sonntagsfrühstück,** Multikulturelles Zentrum (Gervasiusstr. 2), *Trier, 11h.*

**Jazzfilm-Matinée,** Tufa, Kleiner Saal, *Trier, 11h.* Tel. 0049 651 7 18 24 12.

**Printemps des poètes,** rencontre placée sous le thème "Lettera amorosa", Luxexpo (Kirchberg), *Luxembourg, 12h.*

**Rencontre avec les écrivains,** 14h: Cipriàn Cabrera Jasso (salle 1), Alexandre Spasov (salle 2) et Hadzem Hadjarevic (salle 3), 15h30: Jean-Marc Cotta (salle 1), Màxim Serranos Soler (salle 2) et Gani Azemi (salle 3), 17h: Robert Mulanda-Kuzwala (salle 3), Francesca Sifola et Paolo Calabrò (salle 2), Luxexpo (Kirchberg), *Luxembourg, 14h.* Dans le cadre du 7e Salon du livre et des cultures.

**Drucken wie zu Gutenbergs Zeiten,** geführte Besichtigung, Kulturhuef, *Grevenmacher, 14h15 + 16h.* Tél. 26 74 64-1.

#### Avis

## Avis d'adjudication

### Ministère des Travaux publics

### Administration des Bâtiments publics

**I.1) NOM, ADRESSES ET POINT(S) DE CONTACT**  
Ministère des Travaux publics, Administration des Bâtiments publics  
10, rue du St-Esprit  
1475 Luxembourg  
Luxembourg

**Téléphone:** (+352)46 19 19-1  
**Fax:** (+352) 46 19 19-555  
**Email:** soumissions@bp.etat.lu

### II.1.1) Intitulé attribué au marché

LTR-1) menuiserie intérieure 2) parqueterie 3) cuisine

### II.1.2) Type de marché et lieu d'exécution

Travaux  
Exécution

### II.1.5) Description succincte du marché

3 soumissions différentes pour:  
1) les travaux de menuiserie intérieure

2) les travaux de parqueterie  
3) l'installation d'une cuisine  
dans l'intérêt du "Atert" Lycée à Redange/Attert

### II.1.9) Des variantes seront prises en considération:

NON

### Lot: 07/5167/1 Intitulé: 1) travaux de menuiserie intérieure

### 3) QUANTITE OU ETENDUE

- Revêtement mural ca 3.050 m²  
- Revêtement acoustique ca 3.550 m²  
- Mobilier fixe en différents types et mesures ca 630 pcs  
- Impostes en différentes mesures ca 219 pcs  
- Portes avec vitrage ca 75 pcs  
- Revêtement des socles ca 1.500 m1

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.  
La durée des travaux est de 100 jours ouvrables à partir du 2e semestre 2007.

**Lot: 07/5167/2**

### Intitulé: 2) travaux de parqueterie

### 3) QUANTITE OU ETENDUE

Envergure:  
- parquet industriel, hauteur 23 mm ca 9.200 m²  
- pavé de bois avec fibre debout, hauteur 60 mm ca 1.356 m²  
Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.  
La durée des travaux est de 120 jours ouvrables à partir du 2e semestre 2007.

### Lot: 07/5167/3 Intitulé: 3) installation de cuisine

### 1) DESCRIPTION SUCCINCTE

Envergure de l'objet:  
- ca 40 m1 armoires basses en CNS munis de portes, bacs de rinçage, éléments refroidisseurs, tiroirs, etc  
- 3 réfrigérateurs GN 2/1  
- 1 cellule de refroidissement rapide  
- 1 bloc de cuisine muni de 2 fours GN 2/1, une friteuse, des armoires basses H2, un four, 2 marmites à 80 litres, etc  
- 5 cellules frigorifiques avec étagères

- 1 machine à production du froid pour la cellule à réfrigération à très basse température  
- 1 récupérateur de chaleur pour préchauffer l'eau  
- divers  
Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.  
La durée des travaux est de 80 jours ouvrables à partir du 2e semestre 2007.

### IV.1.1) Type de procédure Ouverte

### IV.3.3) Conditions d'obtention du cahier des charges et des documents complémentaires ou du document descriptif

Conditions et mode de paiement: Les intéressés sont tenus d'introduire leur candidature écrite au minimum 24 heures avant de retirer le dossier de soumission à l'Administration des Bâtiments publics, "Soumissions", Boîte Postale 112, L-2011 Luxembourg, télécopieur: 46 19 19-555.  
Les plans, cahiers de char-

ges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à titre gratuit du lundi 12 mars 2007 au lundi 23 avril 2007. Il ne sera procédé à aucun envoi de bordereau.

### IV.3.8) Modalités d'ouverture des offres

lundi 30 avril 2007 à 10:00  
Lieu: Administration des Bâtiments publics, 10, rue du Saint-Esprit, L-1475 Luxembourg.  
Personnes autorisées à assister à l'ouverture des offres: OUI  
Représentants des soumissionnaires admis.

### VI.3) AUTRES INFORMATIONS

Les offres portant l'inscription 'Soumission pour ... dans l'intérêt du Atert Lycée à Redange/Attert' sont à remettre à l'adresse prévue pour l'ouverture de la soumission conformément à la législation et à la réglementation sur les marchés publics avant les date et heure fixées pour l'ouverture.

### VI.5) DATE D'ENVOI DU PRÉSENT AVIS AU JOURNAL OFFICIEL DE L'U.E.

05/03/2007  
Luxembourg, le 02 mars 2007  
Le ministre des Travaux publics  
Claude Wiseler

## Vacance de poste

Le Fonds National de Solidarité se propose d'engager pour les besoins de ses services

### un(e) employé(e) de la carrière D à tâche complète pour la durée de six mois

Les candidats doivent être détenteurs du certificat luxembourgeois de fin d'études secondaires ou de fin d'études secondaires techniques ou d'un diplôme reconnu équivalent.

Les demandes accompagnées du diplôme et d'un curriculum vitae sont à adresser au Fonds National de Solidarité, boîte postale 2411, L-1024 Luxembourg avant le 15 mars 2007.